



**H&R SPEZIALFEDERN GMBH & CO. KG**

**93071-1**

**VW Bus T6 Typ 7HC,7HCA,7HM,7HMA,7HK,7J0,7HKX0**

**EINBAUHINWEISE**

**Stillegungssatz**

**93071-1**

**VW Bus T6 type 7HC,7HCA,7HM,7HMA,7HK,7J0,7HKX0**

**INSTALLATION INSTRUCTIONS**

**Cancellation kit**

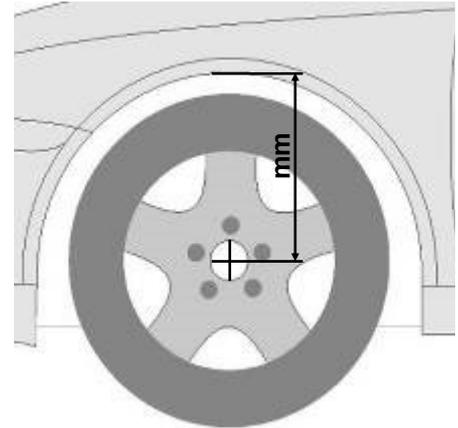
**Wichtiger Hinweis:**

Unsere Stilllegungen sind bis zum nachfolgenden Maß freigegeben. Unterhalb dieser Fahrzeughöhe ist eine Funktion der Stilllegung nicht mehr gegeben.

**Important NOTE:**

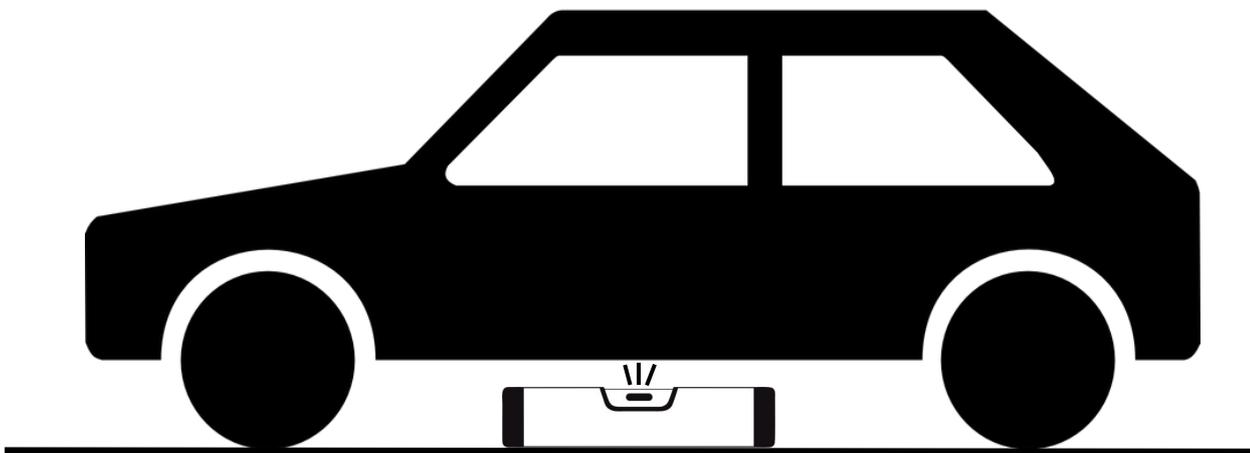
The component only works up to the lowering in the table. The Function is no longer guaranteed below this depth.

Zulässiges Radmitte - Kotflügelunterkante Abstandsmaß Angabe* in mm Approximate measurement* in mm / inch: Wheel hub center to fender edge	
min:	min:
<b>390 mm</b>	<b>385 mm</b>

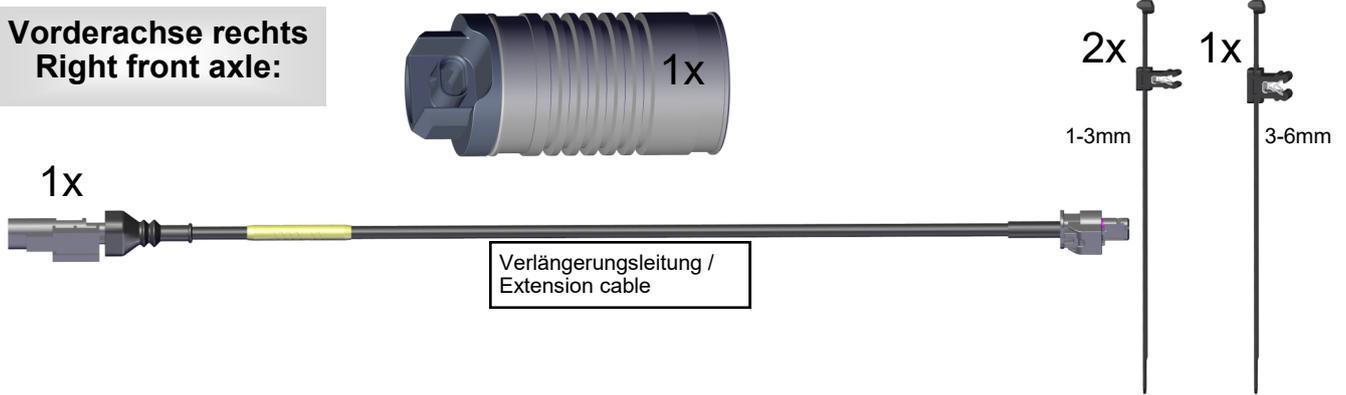


**Abstandsmaß  
Radmitte - Kotflügelunterkante**

**Measurement  
Wheel hub center - fender edge**

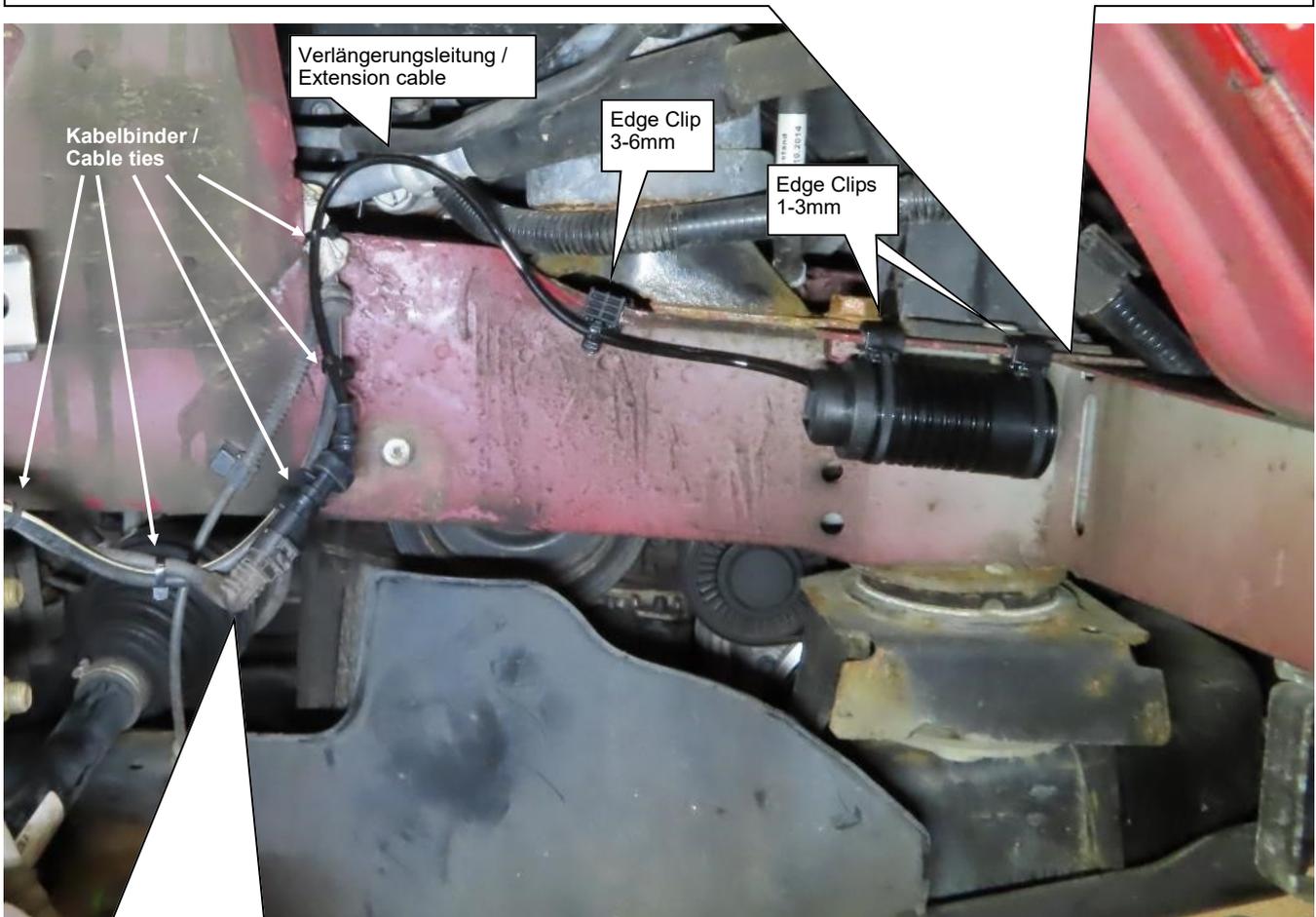


**Vorderachse rechts  
Right front axle:**



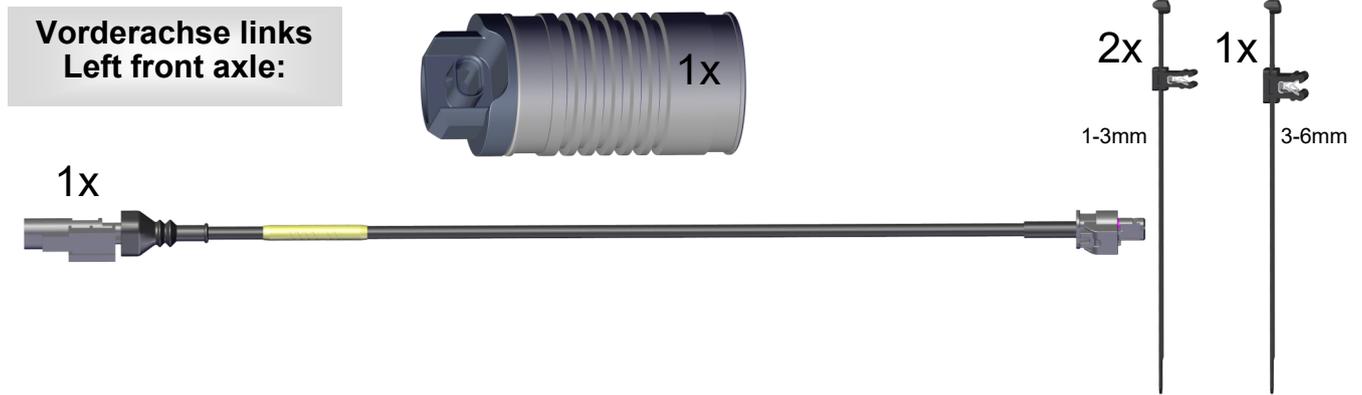
Verlängerungsleitung in die Stilllegung sowie in den originalen Kabelbaum einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Stilllegung und Leitung mit Edge Clips / Kabelbindern an der Karosseriekante befestigen.

Plug the extension cable into the canceller and into the original wiring harness. Make sure the plug is locked correctly! Fasten the canceller and cable to the edge of the chassis using edge clips/cable ties.



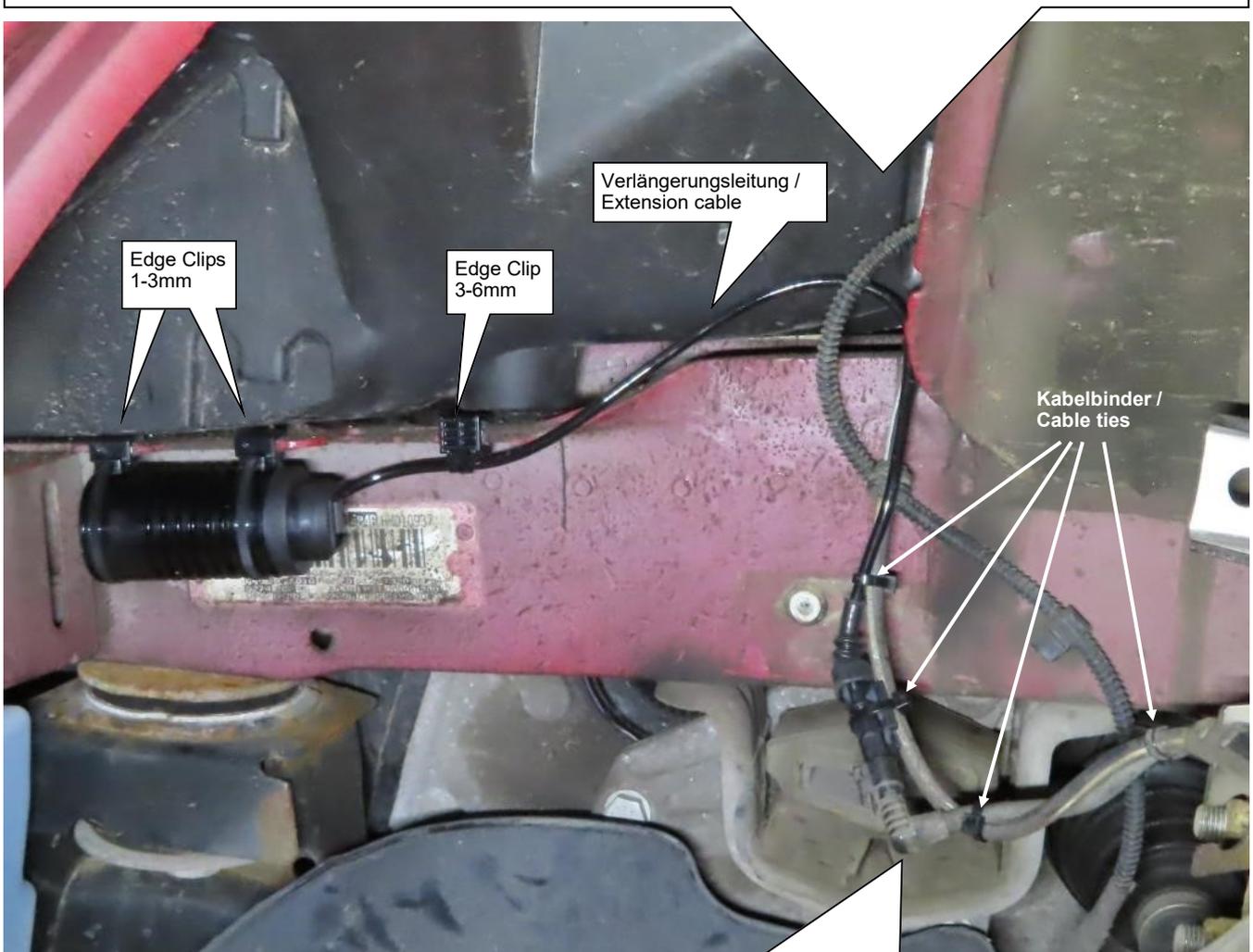
Originale Dämpfersteuerungsleitung mit Kabelbindern befestigen.

Fix the OEM damper control wire with cable ties.



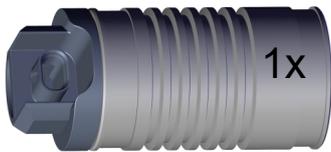
Verlängerungsleitung in die Stilllegung sowie in den originalen Kabelbaum einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Stilllegung und Leitung mit Edge Clips / Kabelbindern an der Karosseriekante befestigen.

Plug the extension cable into the canceller and into the original wiring harness. Make sure the plug is locked correctly! Fasten the canceller and cable to the edge of the chassis using edge clips/cable ties.

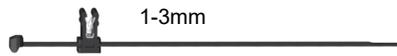


Originale Dämpfersteuerungsleitung mit Kabelbindern befestigen.  
Fix the OEM damper control wire with cable ties.

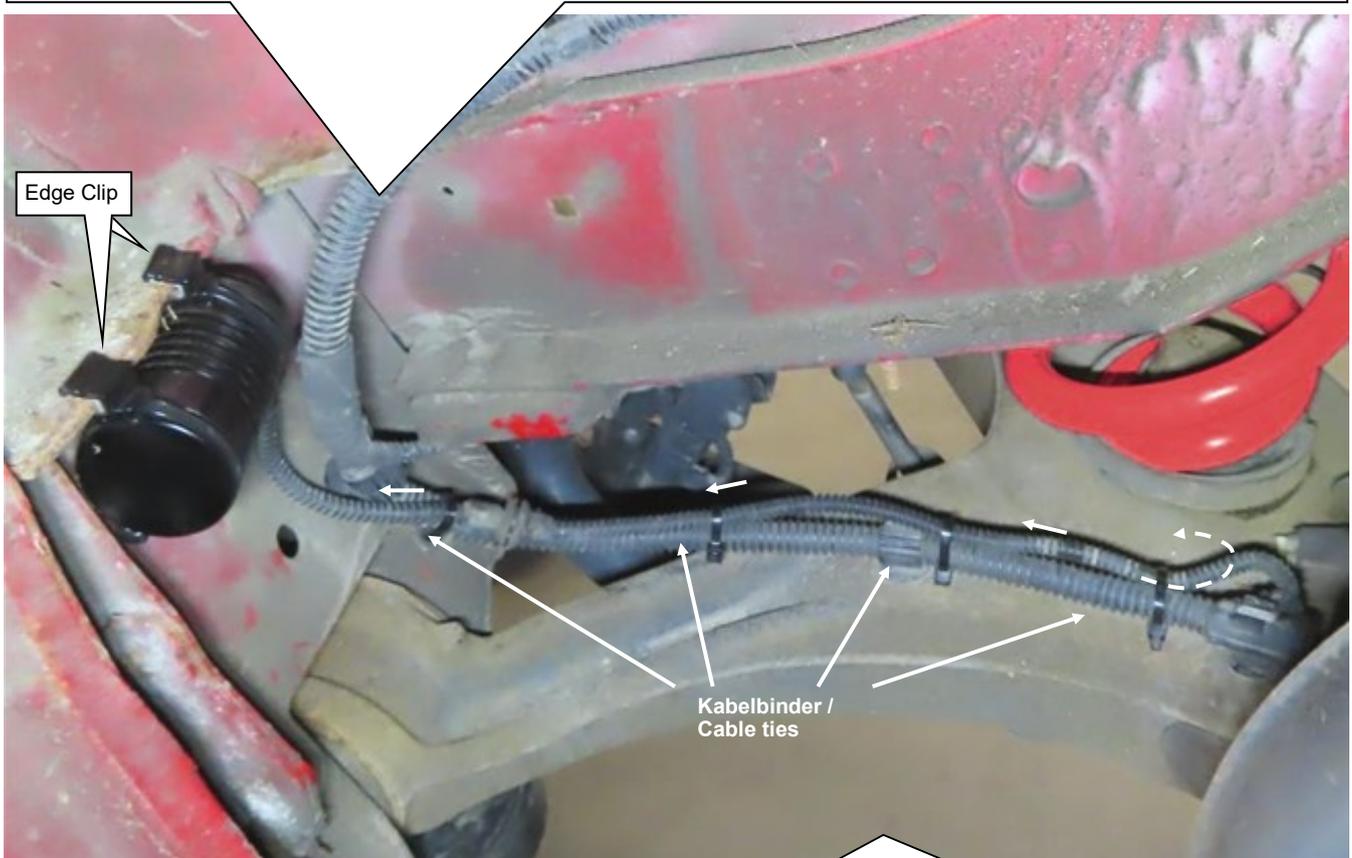
**Hinterachse links/  
Left rear axle:**



2x

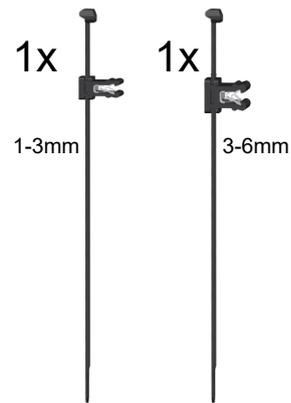
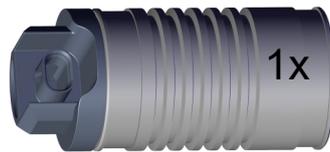


Originale Dämpfersteuerungsleitung in die mitgelieferte Stilllegung einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Stilllegung und Leitung mit Kabelbindern / Edge Clips an der Fahrzeugkarosserie befestigen.  
Run the standard damper control wire to the supplied canceller. Insert the standard connector into the canceller until it locks. Fix the canceller and the wire with cable ties / edge clips on the vehicle chassis.



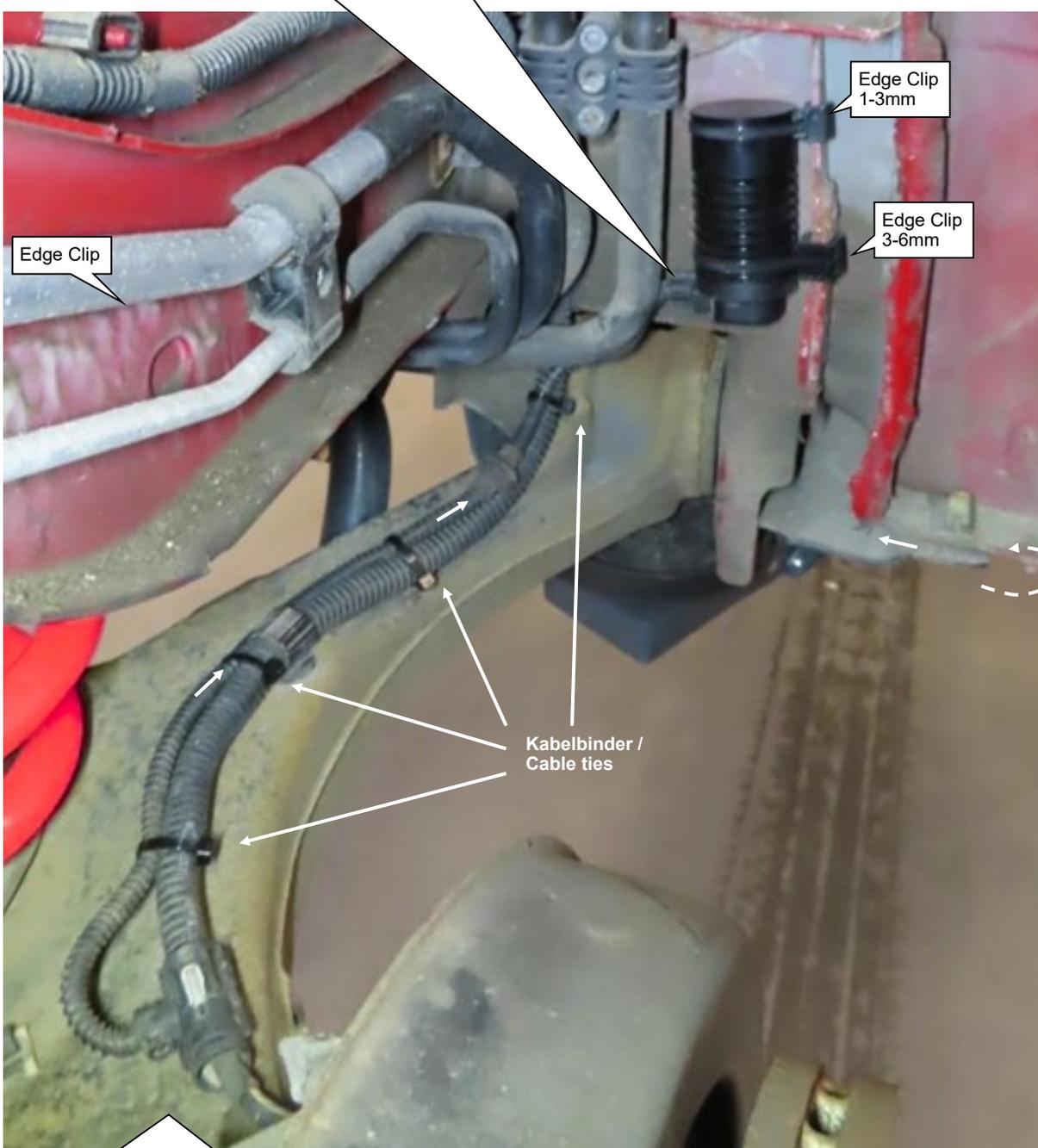
Originale Dämpfersteuerungsleitung mit Kabelbindern befestigen.  
Fix the OEM damper control wire with cable ties.

**Hinterachse rechts  
Right rear axle:**



Originale Dämpfersteuerungsleitung in die mitgelieferte Stilllegung einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Stilllegung und Leitung mit Kabelbindern / Edge Clips an der Fahrzeugkarosserie befestigen.

Run the standard damper control wire to the supplied canceller. Insert the standard connector into the canceller until it locks. Fix the canceller and the wire with cable ties / edge clips on the vehicle chassis.



Originale Dämpfersteuerungsleitung mit Kabelbindern befestigen.

Fix the OEM damper control wire with cable ties.